

niemand smaakt. Uitlanders als *falle en kapoen* kunnen we eveneens missen.

Dezelfde lezer begrijpt niet recht wat Bilderdijk bedoelt, als hij zegt in „De Oudergang der eerste Wereld“:

„Nee, schep hier klanken, waard den koninklijken Bard,
Wen hij 't Onsterfelijk oog,
op de aarde neergeslagen
't Gevalen menschen toont,
en Godlijk laat beklagen“.

Ongetwijfeld is de zin dezer regels niet voor elk aanstonds duidelijk. Toch zijn ze wel te vatten. De dichter spreekt hier de *Dichtkunst* aan. Een bard is een zanger of dichter en de „koninklijke Bard“, koning David, de psalm-dichter. Het „Onsterfelijk oog“ is dat van God, is God zelf, die neerliet op den gevallen menschen. De regels willen dus zeggen:

Geef gij, Dichtkunst, thans te spreken in woorden, zoo schoon en verheven als die van David, de man, die in zijn Psalmen het gevallen menschen voor Gods oog plaatst, en den Heere voorstelt als klagen over de boosheid der menschen.

Wat betreft het „toon van het gevallen menschen“, dat vindt men bijv. in Ps. 37:12, 14, 21, 32, 35 en 36.

De goddeloosheid bedenkt listige aanslagen tegen den rechtvaardigen, en hij knerst over hem met zijn tanden. De goddeloosheid hebben het zwaard uitgetrokken en hunnen boog gespannen om den ellendigen en nooddriftigen neder te vellen; om te slachten, die oprecht van weg zijn. De goddeloosheid ontleent en geeft niet weder; maar de rechtvaardige ontfermt zich en geeft. De goddeloosheid loert op den rechtvaardigen en zoekt hem te dooden. Ik heb gezien een geweld drijvende goddeloosheid, die zich uitbreidde als een groene inlandische boom; maar hij ging door, en tie, hij was er niet meer; en ik zocht hem, maar hij werd niet gevonden.

Wat aangaf het „beklagen“, lezen wij bijv. in Ps. 81:12, 13, 14 en 15: Maar Mijn volk heeft Mijn stem niet gehoord; en Israël heeft Mijn niet gewild. Die heb ik het overgegeven in het goeddenken hun harten, dat zij wandelen in hunne raadselagen. Och, dat Mijn volk naar Mij gehoord had; dat Israël in mijne wegen gewandeld had! In kort zoude ik hunne vijanden ten onder gebracht hebben, en mijne hand geweld hebben tegen hunne wederpartijders. En in Ps. 95:7-11: Want Hij is onze God, en wij zijn het volk Zijner welden, en de schapen Zijner hand. Heden, zoo gij Zijne stem hoort, verhardt u hart niet, gelijk te Meriba, gelijk ten dage van Massah in de woestijn; waar Mij uwe vaders verzochten, Mij beproefden, ook Mij werk zagen. Veertig jaar heb ik verdriet gehad aan dit geslacht, en heb gezegd: Zij zijn een volk, dwalende van harte, en zij kennen Mijne wegen niet. Daarom heb ik in Mijnen toorn gezwooren: Zoo zij in Mij rust zullen ingaan!

W. U. H. Er komen in den Bijbel een aantal personen voor, die allen *Simon* of *Simoen* heeten, welke naam „verhooring“ beduidt. We zullen er eenige opnoemen.

1. Simon, de zoon van Jacob en Lea.
2. Simon, wiens lofsang Lukas II vermeldt.
3. Simon, de Petrus, een apostel.
4. Simon Kanaänites of Zelotes, eveneens een der apostelen.
5. Simon, Jerns' broeder (Matth. 13).
6. Simon, de Farizeër van wien ons Lukas 7 een ander bericht.
7. Simon de Melitaasche (Matth. 26).
8. Simon van Cyrene, die het kruis achter Jezus droeg.
9. Simon de toevenaar (zie Hand. 8).
10. Simon de Iederbreider te Joppe, bij wien Petrus thuis lag.
11. Simon, een leerzamer te Antiochië. (Hand. 13).

Onze lezer B. H. zou gaarne weten, nu men sooveel over *oorlog* heeft hooren spreken, waar dit woord eigenlijk vandaan komt, en of het hetzelfde beteekent als *krig*.

Over dit woord „oorlog“ is reeds veel geschreven. Het is, behalve in onze taal, ook bekend in het noorden van Europa, maar niet in gebruik bij onze naburen ten Oosten of ten Westen.

Het eerste gedeelte *oor* is hetzelfde dat men ook vindt bijv. in „oorsprong“ en beduidt: *uit, buiten*. Het tweede gedeelte, *log*, is een andere vorm van een oud woord dat beduidt: „verdrag“, „verhulping“ (zoals bijv. een huwelik). „Oorlog“ duidt dus eigenlijk een wetlozen toestand waarin men elkaar niet ontziet en ieder doet wat hij wil. Zulk een toestand vinden wij o. a. in Israël, vóór de eeuwen tusschen Jona en Saul (1400 tot 1100 vóór Chr.).

De krig is eigenlijk het gevolg van den oorlog. Doch in later tijd werd vaak het een met het ander verwisseld.

Ondit was bij ons het woord „krig“ veel in gebruik, gelijk men zien kan in den Staten-bijbel. Tegenwoordig is het, althans in de spraaktaal, bijna geheel vervangen door „oorlog“. Wel komt het nog voor in saamsstellingen zoals *krigsgeschiedenis*, *krigsmusiek*. Het werkwoord „krigen“ voor „strijden“ dat ook in den Statenbijbel veel voorkomt, gebruiken we thans niet meer; het is vervangen door „oorlogen“ of „oorlog voeren“.

HOOGHEERK.

Gezinsgezindheid.

Gezinsgezindheid.

BEHOEFEN: Ouderkerk a/d. Vsl. W. den Hengst, te Veenendaal. — Middelburg, Dr. J. Ridderbos, te Meppel. — Schoonduin, W. L. Milo, te Vianen. — Eestrum (Fr.), W. M. Pel, cand. te Streebos. — Schiermonnikoog, J. G. R. van Mourik, te Hantum. — Werkendam (B), S. Kamper, te Haastrecht. — Oostwedde, J. Meijer, te Bierum. — Zalk, T. L. Kroes, te Kielwinderwerf.

Nederlandsch Hervormde Kerk. BEHOEFEN: Eisinge (Gr.), J. Boonstra, te Gasselte (Dr.). — Kockengen en Terheide, A. H. J. G. v. Voorthuizen, cand. te Ede. — Amsterdam, A. G. H. van Hoogenhuijzen, te Doorn. — Bontange (Gr.) (toez.), B. van Garderen, cand. te Baarn. — Jellsum (toez.), M. Hoekstra, te de Wip (Gr.). — Hasselt, K. J. v. d. Berg, te Kamperveld. — AANGENOMEN: Halle (bij Zelhem), O. G. Helderling, cand. te Wassenaar.

BEHOEFEN: Schore en Vlakte (toez.), S. Ybema, te Nieuwkoop. — St. Annaal, T. Stijger, te Berkel en Rodenrijs. — Benthuisen, A. H. J. G. v. Voorthuizen, cand. te Ede. — Loon-op-Zand, F. Kijftenbelt, te Ter Aa. — Onderdendam, A. Ph. Schilderman, te Eiten.

Advertentien.

Oste geliefde Ouders, Behuwd- en Grootouders

MICHEL VAN MUISWINKEL

PIETJE BOER

hopen D. V. den 25ten October hunne

50-jarige Echtvereeniging

TE HERDENKEN.

M. RIDDER— VAN MUISWINKEL.

P. RIDDER.

C. VAN MUISWINKEL. Man.

E. J. W. VAN MUISWINKEL. Bos.

N. VAN DIJK— VAN MUISWINKEL.

H. VAN DIJK. V. D. M.

W. F. VAN MUISWINKEL.

T. L. VAN MUISWINKEL.

A. C. VAN MUISWINKEL.

VAN DOMMELIN.

M. VAN MUISWINKEL.

JOH. VAN MUISWINKEL.

VAN ZWIETEN.

en Kleinkinderen.

GETROUWD:

CORNELIS P. HOGENDOORN

EN

KLASINA VINGERLING,

die, mede namens wederszijdsche Ouders, hartelijk dank zeggen voor de talrijke blijken van belangstelling bij hun huwelijks ondervond.

Henselersdijk, 5 October 1911.

Heden ontsiep zacht en kalm in zijn Heer en Heiland onze innig geliefde Echtgenoot, Vader, Behuwd-, Groot- en Overgrootvader, de heer

P. ROODHUYZEN,

in den onderdom van ruim 84 jaren.

Zelf, Wed. M. ROODHUYZEN—

VERSTEG.

D. H. ROODHUYZEN.

J. A. ROODHUYZEN—

JACOBS.

E. C. DE VRIES—

ROODHUYZEN.

G. DE VRIES.

A. G. ROODHUYZEN.

W. ROODHUYZEN—

BAKKER.

A. B. M. KOSTER—

ROODHUYZEN.

De P. C. KOSTER.

C. S. v. ROEKEL—

ROODHUYZEN.

E. v. ROEKEL.

M. STEGGEWENTZ—

ROODHUYZEN.

W. STEGGEWENTZ.

C. R. ROODHUYZEN.

Wed. S. SLOTHOORN—

ROODHUYZEN.

Kleinkinderen en

achterkleinkinderen.

Zelf, 14 October 1911.

Eenige en algemeene kennisgeving.

Heden overleed onze geliefde Vader, Behuwd- en Grootvader, de heer

CORNELIS KARSEN,

Wed. van Meij. AANTJE ARENSEN,

in den onderdom van 82 jaar.

Wij mogen hem nastaren als te zijn ingegaan in de heerlijkheid van Hem, wiens Woord hij zoo vaak tot de Gemeente bracht.

Namens de familie,

J. W. KARSEN.

Narnden, 14 October 1911.

Op 't onverwachte nam de Heere beden tot Zich in den onderdom van bijna 60 jaren, onzen geliefden Mede-optenier, den heer

R. VAN VOORBERGEN.

Gedurende 16 jaren heeft hij bijna onafgebroken de Gemeente met zijn gaven mogen dienen. 't Loof, den getrouwen diensknachten toegeregt, is thans zijn deel. Troost de Heere de familie en vervulde Hij in ons midden de ledige plaats.

De Kerkeraad der Geref. Kerk.

De E. H. BROEKSTRA, Pres.

T. v. d. GUST, Scriba.

Rijnsburg, 17 Oct. 1911.

Aan de Geref. Kerken in Nederland roep ik, bij mijn vertrek uit het vaderland, een hartelijk vaarwel toe, met de bede, dat zij voor inslik bewaard mogen blijven, van zoover verlammen/coterie- en partijgetuist verlost worden en nog tot krachtige werkzaamheid voor het vaderland, dat mij dierbaar blijft, geteld mogen worden.

Dr. JAN VAN LONKHUYZEN.

Aan boord S.S. Potdam, 14 Oct. 1911.

L. G. WEISZ & Co.,
Commissionairs in Effecten,
WESTERMARKT No. 21
AMSTERDAM.

„Binnenkort verschijnt:

Toelichting

van het Kort Begrip der Chr. religie,

ten dienste van het Catech. onderwijs

DOOR S. IDEMA.

F. D. M.

Tweede veel vermeerderde druk.

Groningen. Firma JAN HAAN.

BOORLOG.

Dat mooie werk van L. PENNING, getit. De Oorlog in Zuid-Afrika, twee zware delen met vele platen, 800 bladz., vroeger f 5.—, nu voor slechts f 1.25 franco thuis. Wie ze in 2 stempelen wenscht zendt f 2.25, liefst per postw. Deze maand er gratis bij: De geschiedenis van Klaas Kater, door J. A. WORMSER. Dit laatste ook in stempelen 25 cent extra. Adres: H. VERHOOG, Nijkerk.

Bij J. H. KOK te Kampen verscheen heden:

Salomo, Daniël

en

de Hope Israëls

DOOR

F. BETTEX

208 pag. Prijs / 1.40. Geb. / 1.90.

Een prachtige boek, dit nieuwste werk van Prof. BETTEX. Op zeldzaam schoone en wegslepende wijze laat BETTEX ons hier een blik slaan in de 300 rijke geschiedenis van Israël, door de teekening der twee mannen en hun betekenis voor het Israëlietische volk. De geleerde auteur staat hier in zijn volle kracht.

't Is een uitstekend Boekgeschenk.

Voor onze Lepralijders.

Te Pelantogian op Java worden onze medeliepschen verpleegd. Vorig jaar bracht ik er ook een lid mijner gemeente, dat me onlangs over iets schreef, dat ik den broeders en zusters meen te moeten mededeelen.

De inrichting heeft een gramophone maar met niets dan dans- en andere wereldsche muziek. Zij vraagt of er geen gramophone-platen waren met christelijke liederen. En nu zijn er zulke schone.

Broeders en Zusters, wat dunkt U ervan, zoo we eens zorgden, dat tegen Kerstmis daar een flink stel gramophone-platen kwam met degelijke christelijke liederen.

Zijn er niet onder U, die gaarne iets over hebben voor hen, die door zulk een ziekte gegrepen, daar diep in het gebergte afgezonderd van hunne familie, zooveel moeten missen?

Wit mij dan Uwe gaven zenden, die ik gaarne in dit blad verantwoord.

Mocht er meer komen dan noodig is, vergunt mij dan dat te storien in de kas der Holl. Islandsche school te Batavia, die, nog geen twee jaren oud, meer dan 300 leerlingen telt, en om nitbreiding roept, terwijl de middelen ontbreken.

Uw dw. br. in Chr.

D. J. B. WIJERS.

IJselmuiden, bij Kampen, 17 Oct. 1911.

Vrije Universiteit.

In dank ontvingen:

Voor de Vereeniging:

Aan Contributien:

door Mr. L. K. Okma uit Sneek f 186.75, uit

Oppenhuizen en Uitwellingerga f 21, samen

f 207.75; van J. H. H. te Veldwijk Ermelo f 5;

door D. W. den Hengst te Veenendaal f 76.50,

door den heer F. Norder te Zuidlaren f 45;

door den heer M. W. Camping uit Ekmoira

en Allingawier f 9.50; door den heer J. Nooit-

gedacht uit IJlft f 77 uit Oudega f 5, samen

f 82; door den heer D. Bremmer Jr. te Waddinge-

veen f 29.50; door den heer M. Noordijke uit

Colijnsplaat f 25, uit Kortgene f 25, uit

Kamperland f 1, samen f 85.50; door D. H.

W. Filders uit Donsburg f 19; door den heer

J. de Boer te Wolfheren f 8; door den heer

D. A. Jaarsma uit Follega f 1, uit Lemmer

f 39.50, uit Oostereze f 6.50, samen f 47; door

het Local comité Amsterdam 23 storting f 1000;

door den heer Jac. Salomons uit Gassel-

nijveen f 2.50, van den heer Dr. G. J. C. f 5

Aan Collecten (voor de Theol. faculteit):

van de Gereformeerde Kerk te Tiel f 5.11;

te Enkhuizen f 37.67; te Opperdoos f 5.52;

te Andijk f 35.261/2; te Hoorn f 6.10; te Urk f 10;

te Harderberg f 13.921/2; te Hendrik-Ido-

Ambacht f 4.35; te Roden f 6.35.

Aan Schenkingen:

door den heer W. Kirchner van den heer

D. van der Wagen te Grand Rapids f 5.33; van

den heer D. A. Jaarsma te Lemmer f 0.25.

Voor de Medische faculteit:

(Contributien): van J. H. H. te Ermelo

Veidwijk f 2.50; door den heer F. Norder te

Zuidlaren f 3; door den heer D. Bremmer Jr.

te Waddingevee f 4.50; door den heer M.

Noordijke uit Colijnsplaat f 23.50, uit Kortgene

f 1, samen f 24.50; door den heer J. de Boer

te Wolfheren f 3; door den heer D. A. Jaarsma

uit Echten f 6, uit Eesterza f 2.50, uit Follega

f 1.75; uit Lemmer f 38.50, uit Oostereze f 4

samen f 52.75; door den heer Jac. Salomons

uit Gasselner-Nijveen f 13.

Voor het Studiefonds:

van den heer M. Noordijke te Colijnsplaat f 1

Voor een Nieuw Gebouw:

Provinciaal comité Zuid-Holland, Penning-

meester Mr. A. J. van Schelven te Rotterdam:

door den heer J. Bremmer, van F. K. te M. f 1.

Provinciaal comité Noord-Holland, Penning-

meester de heer L. G. Weisz, Westermarkt 21

Amsterdam: door den heer P. Nomes, van

K. te G. f 1.

H. W. v. MARLE Jr.

Penningmeester.

Amsterdam, Keizersgracht 162.

BESTE GODSDIENSTIGE BOEKEN

voor veel Verminderde Prijzen.

C. H. Spurgeon. De Wonderen van den Heiland, verklaard en toegepast

Vroeger f 4.50 voor f 2.75.

C. H. Spurgeon. De Gelijkenissen van den Heiland, verklaard en toegepast.

Vroeger f 4.50 voor f 2.75.

C. H. Spurgeon. Het Hooglied van Salomo, verklaard en toegepast. Vroeger

f 4.50 voor f 2.90.

C. H. Spurgeon. Mattheus' Evangelie, verklaard en toegepast. Vr. / 3.50 v. / 2.25.

J. H. Donner. De Psalmen, voor de Gemeente verklaard, 2 delen. Vr. / 5.50 v. / 3.25.

Dr. S. Greydanus. De Openbaring des Heeren aan Johannes, voor de Gemeente

verklaard. Vroeger f 5.50 voor f 2.90.

R. en E. Erskine. Leven en Werken met inleidend woord van Prof. H. Bavinck.

Vroeger f 5.20 voor f 3.75.

J. H. L. Rozeboom. Het Christelijk Gelooft. Vroeger f 3.50 voor f 2.25.

R. Hugen. Geschiedenis der Hervorming in de 15e, 16e en 17e Eeuw, met

16 Platen. Vroeger f 8.35 voor f 5.25.

J. Kulper. De Geschiedenis van Gods Kerk op Aarde, van af de Schepping

der Wereld tot op onze tijd. Vroeger f 5.30 voor f 2.90.

P. Vergers. De Hugenooten, het Lijden en Strijden. Vroeger f 5.50 voor f 3.75.

J. H. Feringa. Gods Kinderen van Ur, met vele Illustraties. Vroeger f 5.25 v. / 2.25.

W. B. Renkema en R. J. W. Rudolph. De Gelijkenissen onzes Heeren

Jezus Christus voor de Gemeente verklaard. Vroeger f 5.20 voor f 3.50.

Bovengenoemde Beste Werken allen fonkelnieuw en in fr. banden,

te bekomen bij D. BOLLE, Bazaar van Goedkope Boeken,

Hang 98, Rotterdam. Franco zending na ontvangst van Postwissel waarop verlangde melden

LEVENSVZERKERING

de Nederlanden van 1845

BRAND - - VERZEKERING

INBRAAK

DEN HAAG (vroeger Zutphen). Directie HENNY.

KAPITAAL. f 4.000.000.00

RESERVEFONDS ruim . . . f 1.000.000.00

Groningsche Hypotheekbank voor Nederland.

Gevestigd te GRONINGEN.

Maatschappelijk Kapitaal f 1.000.000.

Commissarissen: Prof. Mr. D. P. D. FABRUS, Amsterdam; A. W. SCHIPPERS, Vlaardingen; Jhr. H. A. WITTEWAALL VAN STOETWEGEN, Rotterdam; Mr. P. DIELEMAN, Middelburg; S. SIJTSMA, Aalsum (bij Dokkum).

Raad van Toezicht: Joms. TERPSTRA, Groningen; Mr. R. KOPPE, Groningen; M. UBERNS, Middelstum.